



## 〈新刊紹介〉法學士三浦義道譯「獨逸簡易生命保險論」

瀧谷，善一

---

(Citation)

經濟學商業學國民經濟雜誌, 27(1):149-149

(Issue Date)

1919-07

(Resource Type)

departmental bulletin paper

(Version)

Version of Record

(URL)

<https://hdl.handle.net/20.500.14094/00053072>



法學士 三浦義道譯

# 獨逸簡易生命保險論

葡版九十六頁  
定價七十錢  
保險學會發行

本書ハ一九一三年伯林ニ於テ出版セラレタル、ホルニツヒ氏 (Fritz Hornig) 氏ノ Die deutsche Volksversicherung, Geschichte, Wesen und Reformbestrebungen ヲ譯述セルモノナリ。先ヅ第一ニ簡易生命保險ノ國民經濟上重要ナル所以並ニ其發達ヲ略述シ、第二ニ簡易生命保險ノ特徴トシテ(一)保險金額ノ制限、(二)無診査、(三)保險料拂込方法、(四)解約及ビ貸付ニ關スル制限ヲ説明セリ。次ニ無診査ノ爲メニ採ル手段トシテ、募集員ノ報告書ニツキテ細說シ、更ニ簡易生命保險ノ經營上ノ難問題タル營業費ノ大ナルコト、並ニ解約率ノ多キコトニツキ其原因ヲ解剖シ、且ツ解約率ノ多キコトハ決シテ會社ニ利益ヲ齎スモノニ非ズトセリ。

カクテ此等ノ經營上ノ困難ヲ除ク改良策トシテ、ヒツツエ案・ペーテルズ案・コール案・ペロム案・グライヘヤー案ノ要旨ノ紹介批評セリ。次イ

デ簡易生命保險ノ經濟的價值ヲ疑フ論者ノ說ヲ駁シ、又、社會民主黨ノ Volksfürsorge 株式會社ノ設立及ビ之レニ對スル公立生命保險所ノ反對運動ヲ叙シ、是レ共ニ生命保險ト政治トノ混同ナリトシテ之ヲ批難セリ。著者ハ更ニ最近ニ於ケル獨逸簡易生命保險株式會社ノ成立等ニツキ述ベ戰前ニ於テ獨逸ノ簡易生命保險界ハ(一)社會民主黨ノ Volksfürsorge 株式會社、(二)公立生命保險所、(三)獨逸簡易生命保險株式會社、(四)簡易生命保險同盟、(五)Victoria 會社ノ五大流派ニ分レテ斯界ニ割據スルニ至レル次第ヲ叙シ、結論トシテ、私營會社ガ簡易生命保險ヲ經營スルハ最モ廣ク之レヲ普及セシムル所以ナレバ、私營會社ハ大ニ努力シテ政治ト經濟トヲ混淆セル保險組織ヲ排除セザルベカラス。是レ被保險者ノ爲メニモ利益ナリ。而シテ私營會社ノ努力如何ニヨリテ、混亂セル競爭場裡ニ立ナテ成功ヲ收ムルコト困難ニ非ズトセリ。

譯文平易流暢、斯學ニ關スル好箇ノ參考資料ナリト謂フベシ。(瀧谷善一)